



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 22 MAI 2013**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 16960** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 1<sup>er</sup> mai 2013

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

**1.1** **Projet numéro 16544 --> REC/C** - Rapport d'activité 2012 du centre culturel de Gatineau (Maison de la culture) et appropriation du surplus pour l'acquisition d'immobilisation

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 16096** - Soumission 2013 SP 007 - Prolongement de la rue Bombardier - Phase 2 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

---

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

**6.1** **Projet numéro 16629** - Bail - Quai des artistes - Lots 1 105 835 et 1 105 836 au cadastre du Québec- 0, rue Jacques-Cartier - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

**6.2** **Projet numéro 16515** - Bail - Terre agricole - Partie du lot 3 971 151 au cadastre du Québec - 0, chemin de la Montagne - District électoral de Deschênes - Alain Riel

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

**8.1** **Projet numéro 16576** - Soumission 2012 SP 310A - Entretien de système de détection de gaz dans divers édifices

**8.2** **Projet numéro 16719** - Soumission 2013 SI 024A - Achat de quatre systèmes de graissage automatique

**8.3** **Projet numéro 16203** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-14 - 45 136,95 \$ - Période du 31 mars au 6 avril 2013

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS (suite)**

**8.4** **Projet numéro 16610** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-17 - 68 174,63 \$ - Période du 21 au 27 avril 2013

**8.5** **Projet numéro 16722** - Soumission 2013 SP 134 - Service d'inspection et d'entretien des unités statiques sans coupure dans divers édifices - Districts électoraux d'Aylmer, Saint-Raymond–Vanier, de Limbour, du Lac-Beauchamp et de Buckingham – Stefan Psenak, Pierre Phillion, Nicole Champagne, Stéphane Lauzon et Maxime Pedneaud-Jobin

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

**11. SERVICE DE POLICE**

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES**

**14. SERVICE DES FINANCES**

**14.1** **Projet numéro 16780** – Soumission 2013 SP 130 – Achat de produits d’aqueduc et tuyaux

**14.2** **Projet numéro 16876** – Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 16 – 7 443,98 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 18 - 467 599,19 \$ - Liste des réquisitions numéro 18 – 9 741,54 \$ - Liste des embauches numéro 18 – 54 854,71 \$

**14.3** **Projet numéro 16828** – Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-17 pour un montant total de 278 402,47 \$ pour la période du 2 au 8 mai 2013

**15. SERVICE DU GREFFE**

**16. SERVICES JURIDIQUES**

**17. SERVICE D’ÉVALUATION**

**18. SERVICE DE L’INFORMATIQUE**

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

**20. CENTRES DE SERVICES**

**21. DIVERS**

- 21.1** **Projet numéro 13839** - Subvention de 100 \$ - Association de la Pétanque de Gatineau - Cabinet du maire
- 21.2** **Projet numéro 16821** - Subvention de 150 \$ - Association régionale de badminton de l'Outaouais - Activité bénéfique - 9 juin 2013 - Membres du conseil
- 21.3** **Projet numéro 16890** - Subvention de 350 \$ - Association de baseball excellence de l'Outaouais - Activités pour la saison 2013 - Membres du conseil
- 21.4** **Projet numéro 16750** - Subvention de 350 \$ - Association de baseball excellence de l'Outaouais - Activités pour la saison 2013 - Membres du conseil
- 21.5** **Projet numéro 16947** - Subvention de 500 \$ - Association des résidents du quartier Connaught - Ouverture officielle du parc Robert-Stewart - Fête de quartier - 8 juin 2013 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 21.6** **Projet numéro 16897** - Subvention de 650 \$ - Moisson Outaouais - Activité de levée de fonds - 3 juin 2013 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 21.7** **Projet numéro 16748** - Subvention de 750 \$ - Maison de la famille de Gatineau - Fête d'été - 15 juin 2013 - Membres du conseil
- 21.8** **Projet numéro 16745** - Subvention de 900 \$ - Amicale des philatélistes de l'Outaouais - 35<sup>e</sup> anniversaire - 19 octobre 2013 - Membres du conseil
- 21.9** **Projet numéro 16749** - Subvention de 1 350 \$ - Polyvalente de l'Érablière - Projet Petits Gestes, Grands Résultats - Membres du conseil
- 21.10** **Projet numéro 16972** - Subvention de 1 350 \$ - Solidarité Gatineau-Ouest - Activités 2013 - Membres du conseil
- 21.11** **Projet numéro 16892** - Subvention de 1 450 \$ - Solidarité Gatineau-Ouest - Activités 2013 - Membres du conseil
- 21.12** **Projet numéro 16706** - Subvention de 1 500 \$ - École du Village - Programme de développement des compétences de la lecture visant la réussite et la persévérance scolaire - Membres du conseil
- 21.13** **Projet numéro 16825** - Subvention de 5 000 \$ - Association des résidents Bellevue-Nord - Activités 2013 - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 21.14** **Projet numéro 16596** - Subvention de 10 000\$ - Gatineau Loppet - Organisation du Carnaval Soleil polaire - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon
- 21.15** **Projet numéro 16882** - Participation de madame la conseillère Mireille Apollon - Activité au profit de la Communauté Congolaise du Canada - Ottawa-Gatineau - 25 mai 2013 - District électoral de l'Orée-du-Parc
- 21.16** **Projet numéro 16955** - Participation de monsieur le conseiller Alain Riel - Activité organisée par l'Association des professionnels, industriels et des commerçants d'Aylmer - 23 mai 2013 - 150 \$ - District électoral de Deschênes
- 21.17** **Projet numéro 16816** - Participation et subvention de madame la conseillère Sylvie Goneau et de monsieur le conseiller Stéphane Lauzon à une activité de levée de fonds de l'Association athlétique et sociale Hull-Volant - 25 mai 2013 - 190 \$
- 21.18** **Projet numéro 16732** - Participation et subvention - Activité au profit du Club optimiste de Hull - 8 juin 2013 - Membres du conseil - 740 \$
- 21.19** **Projet numéro 16751** - Participation et subvention - Activité de levée de fonds organisée au profit du Pavillon du parc - 19 juin 2013 - Membres du conseil - 910 \$

---

**21. DIVERS (suite)**

---

- 21.20** **Projet numéro 16640** - Participation et subvention - Activité au profit du Centre artisanal pour la déficience intellectuelle de l'Outaouais - Le 15 juin 2013 - Membres du conseil - 4 500 \$
- 21.21** **Projet numéro 16979** - Participation de madame la conseillère Nicole Champagne - Remise des prix CAMF 2013 dans le cadre du 25<sup>e</sup> Colloque de Carrefour action municipale et famille - Boucherville - 24 mai 2013 - 235 \$
- 21.22** **Projet numéro 16974** - Participation de monsieur le conseiller Luc Angers - 25<sup>e</sup> Colloque de Carrefour action municipale et famille - Boucherville - 24 et 25 mai 2013 - 1 325 \$
- 21.23** **Projet numéro 16854** - Abrogation de la résolution numéro CE-2013-304 - Autorisation de déplacement pour madame la conseillère Sylvie Goneau - Rencontre avec le ministre des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire - 4 mars 2013 - 215 \$